

**PL**

**ZAŁĄCZNIK**

**CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU BIOBÓJCZEGO**

Mugga Spray 50% DEET

**Grupa produktowa**

PT19: Repelenty i atraktanty

**Numer zezwolenia:** PL/2015/0192/MR

**Numer zasobu w R4BP:** PL-0011811-0000

---

1. INFORMACJE ADMINISTRACYJNE .....	3
1.1. Nazwa(-y) handlowa(-e) produktu .....	3
1.2. Posiadacz pozwolenia .....	3
1.3. Producent(-ci) produktu .....	3
1.4. Producent(-ci) substancji czynnych .....	3
2. SKŁAD I POSTAĆ UŻYTKOWA PRODUKTU .....	5
2.1. Informacje jakościowe i ilościowe dotyczące składu produktu .....	5
2.2. Rodzaj(e) postaci użytkowej .....	5
3. ZWROTY WSKAZUJĄCE RODZAJ ZAGROŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI .....	6
4. ZASTOSOWANIE(-A) OBJĘTE ZEZWOLENIEM .....	7
4.1. Opis zastosowań .....	7
5. OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE STOSOWANIA .....	9
5.1. Instrukcje stosowania .....	9
5.2. Środki zmniejszające ryzyko .....	9
5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach .....	9
5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania .....	9
5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania .....	10
6. INNE INFORMACJE .....	11

## Rozdział 1. INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

### 1.1. Nazwa(-y) handlowa(-e) produktu

Nazwa handlowa	Mugga Spray 50% DEET
----------------	----------------------

### 1.2. Posiadacz pozwolenia

Nazwa i adres posiadacza pozwolenia	Nazwa	Perrigo Supply Chain International DAC
	Adres	The Sharp Building - Hogan Place D02 TY74 Dublin Irlandia
Numer zezwolenia		PL/2015/0192/MR
Numer zasobu w R4BP		PL-0011811-0000
Data udzielenia zezwolenia		05/06/2015
Data ważności zezwolenia		04/04/2024

### 1.3. Producent(-ci) produktu

Nazwa producenta	Omega Pharma Manufacturing GmbH & Co. KG
Adres producenta	Benzstrasse 25 71083 Herrenberg Niemcy
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Omega Pharma Manufacturing GmbH & Co. KG site 1 Benzstrasse 25 71083 Herrenberg Niemcy

Nazwa producenta	Medgenix Benelux n.v.
Adres producenta	Vliegvelde 21, 8560 Wevelgem Belgia
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Medgenix Benelux n.v. site 1 Vliegvelde 21, 8560 Wevelgem, Belgia

### 1.4. Producent(-ci) substancji czynnych

Substancja czynna	N,N-dietylo-meta-toluamid
Nazwa producenta	Clariant Corporation
Adres producenta	625 E. Catawba Avenue NC 28120 Mt. Holly Stany Zjednoczone
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Clariant Corporation site 1 625 E. Catawba Avenue NC 28120 Mt. Holly Stany Zjednoczone

Substancja czynna	N,N-dietylo-meta-toluamid
Nazwa producenta	Vertellus Performance Materials Inc.
Adres producenta	2110 High Point Road NC 27403 Greensboro Stany Zjednoczone
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Vertellus Performance Materials Inc. site 1

---

2110 High Point Road NC 27403 Greensboro Stany  
Zjednoczone

---

## Rozdział 2. SKŁAD I POSTAĆ UŻYTKOWA PRODUKTU

### 2.1. Informacje jakościowe i ilościowe dotyczące składu produktu

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer EC	Zawartość (%)
N,N-dietylo-meta-toluamid	N,N-diethyl-m-toluamide	substancja czynna	134-62-3	205-149-7	48,5
Alkohol etylowy	Etanol	Substancja niebędąca substancją czynną	64-17-5	200-578-6	37,77

### 2.2. Rodzaj(e) postaci użytkowej

XX Inne: płyn, gotowy do użycia

### Rozdział 3. ZWROTY WSKAZUJĄCE RODZAJ ZAGROŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia	H225: Wysoce łatwopalna ciecz i pary. H319: Działa drażniąco na oczy.
Zwroty wskazujące środki ostrożności	P102: Chronić przed dziećmi. P210: Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Palenie wzbronione. P260: Nie wdychać par. P260: Nie wdychać rozpylonej cieczy. P270: Nie jeść, nie pić ani nie palić podczas używania produktu. P271: Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. P305+P351+P338: W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

## Rozdział 4. ZASTOSOWANIE(-A) OBJĘTE ZEZWOLENIEM

### 4.1. Opis zastosowań

**Tabela 1. Odstraszanie komarów i kleszczy przez użytkownika powszechnego**

Grupa produktowa	PT19: Repelenty i atraktanty
W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego zezwoleniem	Produkt odstraszający komary (Culicidae) i kleszcze (Ixodida) do stosowania na odsłoniętą skórę człowieka.
Zwalczany(-e) organizm(y) (w tym etapy rozwoju)	Nazwa naukowa: inne: • Culex spp. Nazwa zwyczajowa: inne: - Etap rozwoju: inne: dorosłe osobniki komarów  Nazwa naukowa: inne: • Aedes spp. Nazwa zwyczajowa: inne: - Etap rozwoju: inne: dorosłe osobniki komarów  Nazwa naukowa: inne: • Anopheles spp. Nazwa zwyczajowa: inne: - Etap rozwoju: inne: dorosłe osobniki komarów  Nazwa naukowa: inne: Ixodes ricinus Nazwa zwyczajowa: inne: kleszcz pospolity Etap rozwoju: inne: Nimfy i dorosłe osobniki
Obszar(y) zastosowania	inne: Other -
Sposób(-oby) nanoszenia	Metoda: inne: Rozpylenie  Szczegółowy opis: Rozpylić równomiernie niewielką ilość produktu (ok. 1 ml na 600 cm <sup>2</sup> skóry) na odsłonięte części ciała. Stosować 1 raz dziennie. Nie stosować u osób w wieku poniżej 18 roku życia. Produkt chroni przed komarami około 4-9 godzin (krótszy czas ochrony dotyczy komarów Aedes spp. czy Anopheles spp. przenoszących choroby tropikalne). Produkt chroni przed kleszczami około 8,5 godziny.
Stosowane dawki i częstotliwość stosowania	Stosowana dawka: -  Rozcieńczenie (%): -  Liczba i harmonogram aplikacji: -
Kategoria(-e) użytkowników	ogół społeczeństwa (nieprofesjonaliści)
Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe	Butelka (PP) z pompką rozpylającą, o pojemności 75 ml

#### 4.1.1. Instrukcja stosowania dla danego zastosowania

patrz sekcja 5.1

#### 4.1.2. Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

patrz sekcja 5.2

#### 4.1.3. Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz sekcja 5.3

---

**4.1.4. Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

patrz sekcja 5.4

**4.1.5. Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

patrz sekcja 5.5



---

## Rozdział 5. OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE STOSOWANIA<sup>1</sup>

### 5.1. Instrukcje stosowania

- Przed zastosowaniem produktu należy przeczytać etykietę.
- Nie stosować częściej niż raz dziennie.
- Nie stosować bezpośrednio na twarz – nanosić za pomocą dłoni.
- Nie stosować u osób w wieku poniżej 18 roku życia.
- Produkt nie jest przeznaczony do wspólnego użycia/mieszania z innymi produktami, w tym produktami biobójczymi.
- Czynniki takie jak temperatura i wilgotność powietrza oraz potliwość skóry mogą mieć wpływ na skuteczność produktu.
- Produkt stosować na zewnątrz pomieszczeń lub w miejscach dobrze wentylowanych wewnątrz pomieszczeń.
- Nie stosować produktu w miejscach, w których może on mieć kontakt z tworzywami sztucznymi lub powierzchniami lakierowanymi.
- Po zastosowaniu produktu umyć ręce

### 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

- Unikać kontaktu produktu z oczami, błoną śluzową oraz uszkodzoną skórą.
- Nie stosować produktu w miejscach, w których może on mieć kontakt z żywnością, wodą przeznaczoną do spożycia, paszą, przyborami mającymi kontakt z żywnością.
- Nie stosować częściej niż raz dziennie.
- Nie stosować u osób w wieku poniżej 18 roku życia.
- Produkt stosować na zewnątrz pomieszczeń lub w miejscach dobrze wentylowanych wewnątrz pomieszczeń. Nie wdychać rozpylonego produktu.

### 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

#### Pierwsza pomoc:

Narażenie inhalacyjne: Zapewnić dostęp świeżego powietrza. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy zasięgnąć pomocy lekarza.

Kontakt z oczami: Dokładnie umyć miękką, czystą wodą przez 15 minut bez zamykania oczu. Niezależnie od stanu początkowego, skierować poszkodowanego do okulisty i pokazać etykietę.

Kontakt z otwartymi ranami lub uszkodzoną skórą: Dokładnie umyć miękką, czystą wodą.

W przypadku utrzymywania się podrażnienia lub wystąpienia reakcji alergicznej, należy zasięgnąć porady lekarskiej.

W przypadku połknięcia: wypić 1 lub 2 szklanki wody i wywołać wymioty. Nie wywoływać wymiotów u osoby nieprzytomnej. Jeśli to konieczne, zasięgnąć porady lekarza, pokazując etykietę.

#### Skutki uboczne:

Wielokrotny lub ciągły kontakt z produktem może powodować utratę naturalnych olei z powierzchni skóry w wyniku niealergicznego zapalenia kontaktowego i wchłaniania przez skórę. Może powodować podrażnienie oczu.

#### Środki ochrony środowiska:

- Unikać zrzutów do środowiska. Postępować zgodnie z instrukcją lub kartą charakterystyki.
- Nie dopuścić do zanieczyszczenia gleby, wody powierzchniowej i kanalizacji, produktem lub opakowaniem po produkcie.

### 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

- Opakowania po produkcie, pozostałości produktu należy usuwać w sposób bezpieczny i przekazać firmie posiadającej uprawnienia do odzysku i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych (np. spalarnie). Nie mieszać ze strumieniem odpadów komunalnych
- Opakowania po produkcie nie są przeznaczone do recyklingu. Opakowań po produkcie nie należy używać do innych celów.

---

<sup>1</sup>Instrukcje stosowania, środki zmniejszające ryzyko oraz pozostałe wskazówki dotyczące stosowania na podstawie niniejszego punktu obowiązują w przypadku wszystkich zastosowań objętych zezwoleniem.

---

### **5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

Produkt przechowywać w oryginalnym, oznakowanym, szczelnie zamkniętym opakowaniu, w chłodnym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu niedostępnym dla dzieci oraz zwierząt niebędących przedmiotem zwalczania. Przechowywać z dala od światła słonecznego, wysokich temperatur/źródeł zapłonu. Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.

**Długość okresu przechowywania:** do 5 lat od daty produkcji w temperaturze pokojowej

---

## **Rozdział 6. INNE INFORMACJE**

Kategoria zagrożenia

Flam Liq. 2

Eye Irrit. 2

Aquatic Chronic 3

Piktogram GHS i hasło ostrzegawcze

GHS07

GHS02

Niebezpieczeństwo

Techniczna zawartość substancji czynnej na 100 g produktu wynosi: DEET (50 g).

- Produkt zawiera czynnik zniechęcający do przypadkowego spożycia.
  - Zaleca się, aby osoby udające się zagranicę (szczególnie w rejony tropikalne) skonsultowały użycie produktów na bazie DEET-u z odpowiednimi służbami (np. specjalistą ds. medycyny tropikalnej).
- EUH208 Zawiera linalol, octan linalinu. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.